

---

Whale  
type  
specimen

---

Whale  
Regular

Idiosyncratic  
Gyermekláncfú  
Quatrièmement  
Sögubráðurinn  
Oglúdenražiem  
Kütlegekimsel

électromagnétiquement  
alkylbenzenesulfonate  
molekülorbitaltheorie  
eftersøgningsmandskab  
albjóðahvalveiðiráðið  
chromophotolithograph  
plantenencyclopedieën  
fraktionsübergreifend  
injunctivepresumptive

---

ödüllendirilmişdir  
TERMINOLOGIESEKSIE  
uppehållstillstånd  
STÆRÐFRÆÐIGREINING  
līdzpriekssēdētāju  
ÚRHAJÓSKIKÉPZÉSBEN

? 01234  
567&9€

ʒ/ʃ → ʂ ڻ  
CH ≠ Ω 8 á

quadrimensionalità  
KINEMATOGRAFININKÙ  
rålighetsbeføyelse  
FRANCUSKOJĘZYCZNEJ  
particularităților  
RÝCHLOKORČUL'OVANIE

Paleontological classifications previously used Hydrochoeridae for all capibaras, while using Hydrochoerinae for the living genus and its closest fossil relatives, such as *Neochoerus*, but more recently have adopted the classification of Hydrochoerinae within Caviidae. The taxonomy of fossil hydrochoerines is also in a state of flux. In recent years, the diversity of fossil hydrochoerines has been substantially reduced. This is largely due to the recognition that capibara molar teeth show strong variation in shape over the life of an individual. In one instance, material once referred to four genera and seven species on the basis of differences in molar shape is now thought to represent differently aged individuals of a single species, *Cardiatherium paranense*. Among fossil species, the name “capibara” can refer to the many species of Hydrochoerinae that are more closely related to the modern *Hydrochoerus* than

## Latin lowercase and uppercase

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

## Latin accented lowercase

## Latin accented uppercase

Latin lowercase and uppercase alternates

## Numerals and (precomposed) fractions

0 0 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩  
 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  
 $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{4}$   $\frac{3}{4}$   $\frac{1}{3}$   $\frac{2}{3}$   $\frac{1}{5}$   $\frac{2}{5}$   $\frac{3}{5}$   $\frac{4}{5}$   $\frac{1}{6}$   $\frac{5}{6}$   $\frac{1}{7}$   $\frac{1}{8}$   $\frac{3}{8}$   $\frac{5}{8}$   $\frac{7}{8}$   $\frac{1}{9}$

Punctuation, mathematical signs, symbols, arrows and swashes

## alternates

. . . , : ; ' " / " ' " " , , < > <>> ¡ ! ¿ ? ( ) [ ] // @ ¢ ¤ ¦ ¨ ª ª  
{ } — — — \_ ~ — + ± × ÷ = ≈ ≠ <> ≤ ≥ · • ► / \ % %  
| ; ≠ ¬ √ ∫ π µ Ø Δ Π Σ Ω & @ § ¶ © ® ™ ª º ¸ ¸ \*  
+ ≠ € ¢ ¤ \$ ¥ ¤ ← → ↓ ↗ ↘ ↙ ↛ © ¢ ¤

Whale supports the following languages

Afrikaans, Albanian, Asu, Azerbaijani, Bashkir, Basque, Belarusian, Bemba, Bena, Bosnian, Breton, Bulgarian, Catalan, Capibarian, Cebuano, Chechen, Chiga, Chuvash, Colognian, Cornish, Corsican, Croatian, Czech, Danish, Dutch, Embu, English, Erzya, Esperanto, Estonian, Faroese, Filipino, Finnish, French, Friulian, Galician, Ganda, German, Guarani, Gusii, Hawaiian, Hungarian, Icelandic, Ido, Inari Sami, Indonesian, Interlingua, Irish, Italian, Javanese, Jju, Jola-Fonyi, Kabuverdianu, Kalaallisut, Kalenjin, Kamba, Kazakh, Kikuyu, Kinyarwanda, Kurdish, Kyrgyz, Latvian, Lithuanian, Lojban, Low German, Lower Sorbian, Luo, Luxembourgish, Luyia, Macedonian, Machame, Makhuwa-Meetto, Makonde, Malagasy, Malay, Maltese, Manx, Maori, Meru, Mohawk, Mongolian, Morisyen, North Ndebele, Northern Sami, Northern Sotho, Norwegian Bokmål, Norwegian Nynorsk, Nyanja, Nyankole, Occitan, Oromo, Ossetic, Polish, Portuguese, Quechua, Romanian, Romansh, Rombo, Rundi, Russian, Rwa, Sakha, Samburu, Sango, Sangu, Sardinian, Scottish Gaelic, Sena, Serbian, Shambala, Shona, Slovak, Slovenian, Soga, Somali, South Ndebele, Southern Sotho, Spanish, Swahili, Swati, Swedish, Swiss German, Taita, Tajik, Taroko, Tatar, Teso, Tongan, Tsonga, Tswana, Turkish, Turkmen, Ukrainian, Upper Sorbian, Uzbek, Vietnamese, Vunjo, Walloon, Walser, Welsh, Western Frisian, Wolof, Xhosa and Zulu.

---

#### ENGLISH

The capibara has a heavy, shoe box shaped body and short head, with reddish-brown fur on the upper part of its body that turns yellowish-brown underneath.

#### DANSK

Flodsvinet har en tung æskeformet krop og et kort, snude-løst hoved; med en rødbrun pels på den øverste del af kroppen, mens den underste del er okkerfarvet.

#### NEDERLANDS

De capibara heeft een zwaar, schoenen-doos-vormig lichaam en een korte kop. De vacht is roodbruin op het bovenste deel en geelbruin aan de onderkant van het lichaam.

#### LATVIISKI

Kapibarai ir smagnējs, mucveidīgs ķermenis un strupjš, četrkantīgs purns. Kapibaras kažoks ir sarkanbrūns mugurpusē, bet pāriet dzeltenbrūnā tonī vēdera pusē.

#### ESPAÑOL

El carpincho tiene un cuerpo pesado en forma de caja de zapatos y una cabeza corta, con pelaje marrón rojizo en la parte superior del cuerpo que se vuelve marrón amarillento en la parte inferior.

#### HRVATSKI

Kapibara ima veliko i teško tijelo nalik na kutiju od cipela, dok joj je glava mala i kratka. Crveno-smeđe krzno proteže se gornjim dijelom tijela, a u donjem dijelu postaje žuto-smeđe.

#### ROMÂNĂ

Capybara are un corp greu, în formă de cutie de pantofi și un cap îngust, cu blană maro-roșcată în partea superioară a corpului și maro-gălbui dedesubt.

#### ITALIANO

Il capibara ha un corpo pesante a forma di scatola da scarpe e una testa corta, con una pelliccia bruno-rossastra nella parte superiore del corpo che diventa bruno-giallastra

#### SVENSKA

Capibaran har en tung skokartongsliknande kropp och ett kort huvud, med rödbrun päls på översidan av kroppen som övergår i gulbrunt undertill.

#### PORUGUES DO BRASIL

A capivara tem um corpo retangular e pesado com uma cabeça curta, um pelo marrom avermelhado na parte de cima do corpo, se tornado um marrom mais amarelado na parte de baixo.

#### POLSKI

Kapibara ma ciężkie ciało w formie pudełka na buty uwieńczonego małą głową. Od strony grzbietu jej ciało jest pokryte czerwono-brązowym futrem, a od spodu żółto-brązowym.

#### BAHASA INDONESIA

Kapibara punya badan yang berat seperti doos sepatu, pakai kepala yang agak pendek. Pakai bulu yang warna merah-coklat bagian atas badan dan kuning-coklat di bagian bawa.

#### BÄRNDÜTSCH

Ds Capibara het e schwääre Körper wo usggeh wiene Schuehschachtle und e churze Chopf mit rötlicheh-bruuunem Fääli am obere Teil vo sym Körper. Ds wird de gäge unge langsam gäublech-bruuun.

#### SLOVENSKÝ

Kapibara má tažké telo v tvare škatule od topánok a krátku hlavu s červenohnedou srstou na hornej časti tela, ktorá sa pod ňou mení na žltohnedú.

#### SUOMALAINEN

Vesisialla on raskas, kenkälaitikon muotoinen ruumiinrakenne ja lyhyt pää. Turkki on selästä punertavanruskea ja muuttuu vatsapuolelta kellertäväksi ruskeaksi.

#### NORSK

Flodsvinet har en tung, skoesheskeformet kropp og et kort hode. Pelsen er rødbrun på ryggen, men går mot brun gul på undersiden.

#### TÜRK

Kapibara, ağır, ayakkabı kutusu şeklinde bir gövdeye ve kısa bir kafaya sahiptir, vücutundun üst kısmında kırmızımsı-kahverengi kürk, alatta sarımsı-kahverengiye dönüşür.

#### SERBIAN (LATIN)

Kapibara ima teško telo, koje oblikom liči na kutiju za cipele i kratku glavu, sa crvenkasto-smedim krznom na gornjem delu tela, koje postaje žukastosmeđe odozdo.

[SS01] simple lowercase a	a → a	abgedrängt afgreiðsla	[SS08] negative circled numerals	8 → ❸	rodents route ❻ and ❽
[SS02] straight ear lowercase g	g → g	girsavágggi förångning	[SS09] dotted zero	Ø → Ø	7.753.ØØØ.ØØØ (2ØØ)
[SS03] simple lowercase g	g → g	günlugðünde garlaicīgs	[SS10] large quotes	“ → “	“Capibara” “Kees”
[SS04] alternate lowercase y	y → y	synonymous symétrique	[SS11] double slash to narrow version	// → //	<a href="http://www.caketype.com">http://www.caketype.com</a>
[SS05] alternate uppercase Q	Q → Q	Quadriceps TRANQUILLY	[SS12] ball terminals for lowercase	s → s	associação kastélyhoz
[SS06] simple at-sign	@ → @	hello@caketype.com	[SS13] initial swashes for uppercase (parenthesis + hyphen + uppercase letter)	H → ⓂH	( - A → ⓂA { - E → ⓂE [ - O → ⓂO
[SS07] circled numerals	8 → ❸	rodents route ❻ and ❽			→

[SUPS] superior numerals

8 → 8 H 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

[SINF] inferior numerals

8 → 8 H 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

[NUMR] numerators

8 → 8 H 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

[DENOM] denominators

8 → 8 H 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

[ZERO] slashed zero

0 → Ø 7.753.ØØØ.ØØØ (2Ø2Ø)

[FRAC] (precomposed) fractions

7/8 → 7/8 1/2 1/3 1/4 3/4 1/5 2/5 3/5 4/5 1/6 etc

[ORDN] ordinals

ao → aº 8ª 37º

#### ABOUT WHALE

Belying its evocative name, Whale is a delicate, elegant design. Available in a single thin weight, this wide monospaced typeface exhibits fluid forms referencing the giant Cetacea's graceful motions through the ocean waters. Like its namesake, Whale's generous width takes up all the space it needs. Preceding a capital letter by a parenthesis and a hyphen generates double-wide swash capitals thanks to built-in OpenType wizardry. Alternate characters with emphasized ball terminals and large quotation marks add to the design's playfulness. No one said the typewriter genre needs to be bland and businesslike.

#### TYPE DESIGN ASSISTANCE

Barbara Bigosińska

Jacques Le Bailly

#### ABOUT CAKETYPE

Pieter van Rosmalen founded CakeType in 2004 primarily as a boutique to distribute some of his early typefaces. In 2008, Pieter started Bold Monday together with Paul van der Laan. The type foundry's initial retail collection merged the CakeType library and Paul's typefaces. However, some of Pieter's older type designs didn't really fit the Bold Monday library and remained in "the vault" – not Prince's legendary vault but just as cool and mysterious. CakeType reopened its online doors in 2022 to serve as a vehicle for those hidden gems. This dedicated space allows them to shine in all their quirky glory.



#### ABOUT PIETER VAN ROSMALEN

Pieter van Rosmalen studied advertising and graphic design at Sint Lucas in Boxtel. He started dabbling in type design at a young age and licensed his early fonts through the iconic type foundry GarageFonts in the late nineties. In 2002, Pieter graduated from the postgraduate Type & Media program at the Royal Academy of Art (KABK) in The Hague. After working at various advertising and design firms – Het Hoofdbureau in Amsterdam and Teldesign in The Hague, among others – he decided to go it alone in 2004, when he founded graphic design agency CakeLab and type foundry CakeType. Since 2009, Pieter has mainly focused on typeface design. His work has received several Certificates of Excellence from the Type Directors Club, and he won second prize in the prestigious Granshan Type Design Competition in 2019.

#### ABOUT CAPIBARA KEES

Capibara Kees – the Dutch first name Kees sounds like “case” – was born in the Amazon river delta in Brazil. The dashing dude's date of birth is unknown. Kees belongs to the Capibara (or Capybara) species, the largest living rodent on planet earth. In mid-2001, Kees traveled to The Hague to study graphic and type design at KABK, where he met Pieter. Banding together to form a creative powerhouse, Pieter and Kees designed the Capibara typeface and the corresponding specimen “Heer van het gras.” Kees was integral in naming Pieter's type foundry in 2004 – quite literally, because CakeType is short for CApibara KEes TYPE Foundry. How's that for a surprise ending? Did you really think this was all about dessert?

---

#### FONT FORMATS

All our typefaces are provided in OTF, TTF and WOFF2 formats. You can install the fonts on your desktop, serve them on websites using CSS @font-face, or embed them in mobile apps and e-books. Other web formats – WOFF and EOT – are available on request.

#### LICENSES

We offer clear and simple licenses which can be purchased by one simple mouse click or finger tap. Our licenses are perpetual and do not require subscription. If you outgrow your current license, you can upgrade by buying the same license again to stack the amount of users, domains and apps/ebooks, or by buying a larger license.

##### SMALL LICENSE

desktop: 1 user  
web: 1 domain – 50,000 unique visitors p/m  
app/e-book: 1

[More information](#)

##### MEDIUM LICENSE

desktop: 10 users  
web: 5 domains – 500,000 unique visitors p/m  
app/e-book: 5

[More information](#)

##### LARGE LICENSE

desktop: 25 users  
web: 10 domains – 1,000,000 unique visitors p/m  
app/e-book: 10

[More information](#)

##### TRIAL LICENSE

You can use our free trial fonts for evaluation and internal testing only. The trial fonts have a limited character set and no OpenType features or kerning.

[More information](#)

##### CUSTOM LICENSE

If none of the licenses above fit your needs, please get in touch for a custom license to accommodate your particular preferences and requirements.

[Get in touch](#)

##### STUDENT DISCOUNT

We offer a student discount on all our typefaces. E-mail us a copy of your valid student ID and we will send you a voucher code for a 50% discount in return.

[Get in touch](#)

#### FOUNDRY ADDRESS

CakeType  
Johannes Buijslaan 36  
5652 NL Eindhoven  
The Netherlands  
Earth

---

#### WEBSITE

[caketype.com](http://caketype.com)

---

#### EMAIL

[hello@caketype.com](mailto:hello@caketype.com)

Because we work between 09.00 and 18.00 Central European Time (CET), it can happen that there is a little delay in responding.

---

#### SOCIAL MEDIA

[Instagram](#)

[Twitter](#)

---

